

Ferro-Carriles de Mallorca.

SERVICIO DE TRENES

que registró desde el 13 Marzo hasta el 14 Octubre de 1885.

De Palma á Manacor y La Puebla.—7:30 mañana, 2:15 y 4:30 (mixto) tarde.

De Manacor á Palma.—(3 misto), 7:30 mañana y 5:15 tarde.

De La Puebla á Palma.—7:55 mañana y 5:55 tarde

De La Puebla á Manacor.—7:55 mañana 2:45 y 5:55 tarde.

# SÓLLER

PERIÓDICO SEMANAL DE INTERESES MATERIALES.

CORREOS.

SALIDAS DE PALMA.

Para Barcelona martes 3 tarde.  
 • Ibiza y Alicante viernes 8 mañana.  
 • Barcelona, vía Alcedia, domingo 7 mañana.

LLEGADAS A PALMA.

De Barcelona sábado 7 mañana.  
 • Alicante e Ibiza lunes 11 mañana.  
 • Barcelona, vía Alcedia, jueves 10 mañana.

SALIDAS DE SÓLLER.

Los domingos á las 2 de la mañana y los demás días á las 4.

LLEGADAS A SÓLLER.

Todos los días á las 7 de la noche.

PUNTOS DE SUSCRICIÓN:

En la Redacción y Administración, calle de San Bartolomé núm. 17.

PRECIOS DE SUSCRICIÓN.

1 peseta trimestre en toda España. } Pago adelantado.  
 2 id. Extrangero y América: }

los convencionales; los comunicados deberán llevar firma.

- 7 -

—Yo también hice lo que pude... añade Concha, pero en voz tan baja, que no la oye su amiga.

—Esas turbonadas de verano son fatales para la gente de mar, observa la mujer del Corcho, y añade con tristeza después de un rato de silencio: No puedo ver ninguna sin acordarme de que mi padre y mi abuelo se embarcaron con bonanza para no volver. Y nosotras, las mujeres, nos quedamos aquí para llorar.

—¡Ah! exclama Concha dando un grito de contento; allí viene una barca! La otra no puede estar muy lejos. Es mi padre... ó es Miguel!—Y en el rostro de la jóven brilla un rayo de alegría.

Las dos mujeres se han apiñado aún más, y sus ojos no se desvían un momento de la barca, á su ser para interrogar en vano el insondable horizonte. No parece otra embarcación... La que confusamente se divisa, parece luchar, no contra la corriente, que la arrastra con excesiva rapidez hacia tierra, sino contra la misma fuerza de las olas, que tan pronto la levantan á espantosa altura como la sumergen en un abismo en que puede desaparecer para siempre.

La cerrazón aumenta... y con una ráfaga de caldeado viento se precipita una lluvia torrencial. Angulosas barras de fuego hienden las nubes y el fragor de repetidos truenos estallando en el espacio, completa el horror de la tormenta. Más allá de un estrecho círculo, en que el espíritu se aboga, todo se hace impenetrable á los ojos.

Continuos, es la sus de mortales ansias, caen de rodillas, en fervorosa oración, mientras la escasez de luz hace flotar sus ropas hacia el cielo. Tenemos, la

de que nuestra voluntad de la constante protección de un to, allanarán cuantos obstáculos en el camino que pensamos.

eremos halagar á nuestros lectores, ofreciéndoles cosas que ha de ser posible realizar después. Lo que sí nos es: no mezclarnos en política católicos en religión, y salir con la puntualidad; pues, teniendo esta ya en ésta una imprenta, tenebien vencido el único inconveniente hubiera podido ser muy bien de alguna demora.

SÓLLER saldrá pues, todos los sábados, siempre que alguno de ellos no sea vo, en cuyo caso saldrá el viernes; año será exactamente igual al del número y su precio estará al precio de todas las fortunas.

En estas condiciones, esperamos que nuestra modesta publicación obtendrá benévola acogida, y, al congratularnos por ello, enviamos cordial saludo á

nuestros colegas en periodismo, al público en general y á todos los sollerenses en particular.

La Redacción.

ARTES.

La natural inclinación que sentimos al estudio de cuanto pueda contribuir á la felicidad y bienestar del pueblo que nos vio nacer, nos mueve hoy á tomar parte activa en la colaboración de este semanario; nos obliga á corresponder á la galana invitación que nos ha dirigido su Editor, para que abriésemos en el mismo una sección titulada *Artes*, destinada al fomento de la riqueza pública, bajo cuyo concepto comprendemos á la Agricultura, á la Industria y al Comercio, fuentes de bienestar, poco há exhuberantes en nuestra comarca, y ahora casi completamente cegadas.

Conocida es de propios y extraños la triste y precaria situación del pueblo de Sóller. Abrigaría un corazón empedernido el que desoyese las amargas quejas de sus vecinos y dejase de coadyuvar al alivio de las dolencias que le aquejan.

Es un cálculo equivocado el esperar á que venga

Pero ¿dónde está la otra barca, la del Corcho?

Un secreto temor, un presentimiento terrible hace estremecer de espanto á todos los que allí se encuentran reunidos. Y nadie se atreve á decir en voz alta el pensamiento que germina en la mente. ¡Es tan cruel destruir una ilusión, enesta tanto desprenderse de la última esperanza, en las catástrofes de la vida!

Todos bajan al muelle, unos para ayudar, otros para interrogar á Angelote que atraea con su hijo. Veinte manos les ayudan á amarrar el bote y á recoger las velas. Los dos hombres, tan mojados como la pesca que llevan en sus redes, prodigan afectuosos apretones de mano á los parientes y amigos que los rodean y felicitan.

—¡Ah! Gracias á Dios! exclama Arbona; somos los últimos y todo el mundo está al abrigo.

—Los últimos, no, dice la mujer del Corcho acercándose al pescador. Antonio salió esta mañana al mismo tiempo que vosotros, y aún no ha vuelto!

Angelote mira de frente á la mujer que le habla.

—¡Aún no ha vuelto! exclama con un sentimiento de terror que no escapa á su interlocutora.—Pero si hace dos horas, al separarnos, su barca se hundía al peso de la pesca, y él se proponía volverse inmediatamente, al ver el tiempo que amenazaba.

—¿Y partió antes que vosotros? pregunta la pobre mujer temblando.

—Mucho antes. Debiera haber llegado hace media hora. Pero vamos; no hay que apurarse por eso, añade con fingida serenidad, al ver la angustia de Concha y de su madre. El Corcho y su marinero saben donde tienen la mano de echa; habrán recaudado en algún punto y apuesto á que llegarán sin novedad.

Reanimadas por las palabras del pescador, Concha y Margarita (así se llama la mujer de Frau) suben otra vez á

Santa Catalina, donde otro desengaño y nuevos terrores les esperan. Allí permanecen hasta el crepúsculo, inmóviles, silenciosas, abrasados los ojos por hirvientes lágrimas, sintiendo repercutir en el fondo de su alma los bramidos de las enfurecidas olas. Y allí se estarían hasta sabe Dios cuando, si Miguel y su madre no acudiesen á arrancarlas á su muda contemplación y á su espera probablemente inútil.

Rosa, la mujer de Francisco, coge del brazo á Margarita, mientras que Miguel se lleva á Concha. Madre é hija dirigen por última vez una mirada al mar inmenso en que naufraga su esperanza y que pronto vá á quedar envuelto en las sombras de la noche.

Las mujeres de marineros y pescadores están demasiado acostumbradas á presenciar semejantes escenas, para prodigar palabras de trivial consuelo á las que lloran. ¿Saben acaso á quien le tocará llorar mañana?

Miguel, que es hombre de buen temple, procura tranquilizar á su afligida novia.

—Tu padre vendrá, le dice; y si no vuelve, aquí estoy yo para sustituir á los que se vayan.

Y Concha escucha á Miguel, en medio de sus angustias y sus lágrimas; pero su madre, la mujer del Corcho, no escucha á nadie.

Llegan á su casa cuando anochece.

—Gracias, dice Margarita desprendiéndose del brazo de su vecina. Concha y yo velaremos toda la noche. Tal vez llegue mientras lo estemos aguardando. Si al despuntar el día está la puerta cerrada, será señal de que Antonio estará aquí. Si no vuelve, nos encontrareis en Santa Catalina.

Miguel y su madre se retiraron tan tristes como Margarita y Concha.

(Se continuará.)

FOLLETIN DEL «SÓLLER.» 1

CONCHA

NOVELA DE COSTUMBRES SOLLERENSES

por

JUAN B. ENSEÑAT.

(Continuación.) (1)

Así permanecen un cuarto de hora, entre el temor y la esperanza.

Cesa la lluvia y en breve queda despejada la atmósfera. Y en el mar... solo una barca sigue presentándose á la vista!

Poco á poco, los pescadores que abordaron al principio de la borrasca, se van reuniendo en el mirador de Santa Catalina, ansiosos de saber que ha sido de los compañeros dejados en alta mar.

Los de vista más perspicaz conocen, ó creen conocer la barca que llega al fin, después de grandes esfuerzos; más no se atreven á decirlo, por temor de dar demasiado pronto una esperanza á una de las mujeres y desgarrar inútilmente el corazón de las otras.

Por último se escapa á la vez un grito de todo: los pechos:

—¡Angelote! Es la barca de Angelote!

Solo Concha murmura:

—¡Miguel!...

(1) El principio de esta novela se publicó en cuaderno aparte, que se remitirá á los lectores que lo pidan á la Administración del periódico.

PRIMER TRABAJO  
EJECUTADO  
en la primera imprenta  
INSTALADA EN SÓLLER  
5 de Julio  
1885.

Ferro-Carriles de Mallorca.

SERVICIO DE TRENES

que regirá desde el 15 Marzo hasta el 14 Octubre de 1885.

De Palma á Manacor y La Puebla.—7:30 mañana, 2:15 y 4:30 (mixto) tarde.  
De Manacor á Palma.—(3 mixto), 7:30 mañana y 5:15 tarde.  
De La Puebla á Palma.—7:55 mañana y 5:55 tarde.  
De La Puebla á Manacor.—7:55 mañana 2:45 y 5:55 tarde.

# SÓLLER

CORREOS.

SALIDAS DE PALMA.

Para Barcelona martes 3 tarde.  
Ibiza y Alicante viernes 8 mañana.  
Barcelona, vía Alcudia, domingo 7 mañana.  
LLEGADAS A PALMA.

De Barcelona sábado 7 mañana.  
Alicante e Ibiza lunes 11 mañana.  
Barcelona, vía Alcudia, jueves 10 mañana.

SALIDAS DE SÓLLER.

Los domingos á las 2 de la mañana y los demás días á las 4.

LLEGADAS A SÓLLER.

Todos los días á las 7 de la noche.

PERIÓDICO SEMANAL DE INTERESES MATERIALES.

PUNTOS DE SUSCRICIÓN:

En la Redacción y Administración, calle de San Bartolomé núm. 17.

PRECIOS DE SUSCRICIÓN.

1 peseta trimestre en toda España. } Pago adelantado.  
2 id. Extranjero y América: }

Anuncios y comunicados á precios convencionales; los comunicados deberán llevar firma.

Á NUESTROS LECTORES.

Con el presente número damos el primer paso en el estadio de la prensa, y, al hacerlo, no nos mueve otro interés que el bienestar de este pueblo. No tenemos pretensiones de ningún género, porque nos conocemos y sabemos hasta donde podemos llegar, pero sí mucho amor al progreso y mucha fé en la indulgencia de todos nuestros lectores; aquél nos alentaré y hará infatigables en el estudio de cuanto pueda reportar utilidad al valle en que nacimos; ésta coronará nuestros esfuerzos.

Á Sóller le es ya necesaria una publicación periódica que sea eco de sus necesidades, que defienda sus intereses y que tenga al corriente á sus innumerables hijos ausentes de cuanto en su seno ocurra. Así lo hemos comprendido, y si algo sentimos, es la debilidad de nuestras fuerzas, la escasez de nuestras luces para llevarlo á cabo. Tenemos, no obstante, la

convicción de que nuestra voluntad de acero y la constante protección de un pueblo culto, allanarán cuantos obstáculos encontremos en el camino que pensamos seguir.

No queremos halagar á nuestros lectores prometiéndoles cosas que ha de sernos imposible realizar después. Lo que sí prometemos es: no mezclarnos en política, ser católicos en religión, y salir con absoluta puntualidad; pues, teniendo establecida ya en ésta una imprenta, tenemos también vencido el único inconveniente que hubiera podido ser muy bien la causa de alguna demora.

El SÓLLER saldrá pues, todos los sábados, siempre que alguno de ellos no sea día festivo, en cuyo caso saldrá el viernes; su tamaño será exactamente igual al del presente número y su precio estará al alcance de todas las fortunas.

Dadas estas condiciones, esperamos que nuestra modesta publicación obtendrá benévola acogida, y, al congratularnos por ello, enviamos cordial saludo á

nuestros colegas en periodismo, al público en general y á todos los sollerenses en particular.

La Redacción.

ARTES.

La natural inclinación que sentimos al estudio de cuanto pueda contribuir á la felicidad y bienestar del pueblo que nos vio nacer, nos mueve hoy á tomar parte activa en la colaboración de este semanario; nos obliga á corresponder á la galana invitación que nos ha dirigido su Editor, para que abriésemos en el mismo una sección titulada *Artes*, destinada al fomento de la riqueza pública, bajo cuyo concepto comprendemos á la Agricultura, á la Industria y al Comercio, fuentes de bienestar, poco há exhuberantes en nuestra comarca, y ahora casi completamente cegadas.

Conocida es de propios y extraños la triste y precaria situación del pueblo de Sóller. Abrigaría un corazón empedernido el que desoyese las amargas quejas de sus vecinos y dejase de coadyuvar al alivio de las dolencias que le aquejan.

Es un cálculo equivocado el esperar á que venga

FOLLETIN DEL «SÓLLER.» 1

CONCHA

NOVELA DE COSTUMBRES SOLLERENSES

por

JUAN B. ENSEÑAT.

(Continuación.) (1)

Así permanecen un cuarto de hora, entre el temor y la esperanza.

Cesa la lluvia y en breve queda despejada la atmósfera. Y en el mar... solo una barca sigue presentándose á la vista!

Poco á poco, los pescadores que abordaron al principio de la borrasca, se van reuniendo en el mirador de Santa Catalina, ansiosos de saber que ha sido de los compañeros dejados en alta mar.

Los de vista más perspicaz conocen, ó creen conocer la barca que llega al fin, después de grandes esfuerzos; más no se atreven á decirlo, por temor de dar demasiado pronto una esperanza á una de las mujeres y desgarrar inútilmente el corazón de las otras.

Por último se escapa á la vez un grito de todo: los pechos:

—¡Angelote! Es la barca de Angelote!

Solo Concha murmura:

—¡Miguel!

Pero ¿dónde está la otra barca, la del Corcho?

Un secreto temor, un presentimiento terrible hace estremecer de espanto á todos los que allí se encuentran reunidos. Y nadie se atreve á decir en voz alta el pensamiento que germina en la mente. ¡Es tan cruel destruir una ilusión, cuesta tanto desprenderse de la última esperanza, en las catástrofes de la vida!

Todos bajan al muelle, unos para ayudar, otros para interrogar á Angelote que atraca con su hijo. Veinte manos les ayudan á amarrar el bote y á recoger las velas. Los diez hombres, tan mojados como la pesca que llevan en sus redes, prodigan afectuosos apretones de mano á los parientes y amigos que los rodean y felicitan.

—¡Ah! Gracias á Dios! exclama Arbona; somos los últimos y todo el mundo está al abrigo.

—Los últimos, no, dice la mujer del Corcho acercándose al pescador. Antonio salió esta mañana al mismo tiempo que vosotros, y aún no ha vuelto!

Angelote mira de frente á la mujer que le habla.

—¡Aún no ha vuelto! exclama con un sentimiento de terror que no escapa á su interlocutora.—Pero si hace dos horas, al separarnos, su barca se hundía al peso de la pesca, y él se proponía volverse inmediatamente, al ver el tiempo que amenazaba.

—¿Y partió antes que vosotros? pregunta la pobre mujer temblando.

—Mucho antes. Debiera haber llegado hace media hora. Pero vamos; no hay que apurarse por eso, añade con fingida serenidad, al ver la angustia de Concha y de su madre. El Corcho y su marinero saben donde tienen la mano de echa; habrán recalado en algún punto y apuesto á que llegarán sin novedad.

Reanimadas por las palabras del pescador, Concha y Margarita (así se llama la mujer de Frau) suben otra vez á

Santa Catalina, donde otro desengaño y nuevos terrores les esperan. Allí permanecen hasta el crepúsculo, inmóviles, silenciosas, abrasados los ojos por hirvientes lágrimas, sintiendo repercutir en el fondo de su alma los bramidos de las enfurecidas olas. Y allí se estarían hasta sabe Dios cuando, si Miguel y su madre no acudiesen á arrancarlas á su muda contemplación y á su espera probablemente inútil.

Rosa, la mujer de Francisco, coge del brazo á Margarita, mientras que Miguel se lleva á Concha. Madre e hija dirigen por última vez una mirada al mar inmenso en que naufraga su esperanza y que pronto vá á quedar envuelto en las sombras de la noche.

Las mujeres de marineros y pescadores están demasiado acostumbradas á presenciar semejantes escenas, para prodigar palabras de trivial consuelo á las que lloran. ¿Saben acaso á quien le tocará llorar mañana?

Miguel, que es hombre de buen temple, procura tranquilizar á su afligida novia.

—Tu padre vendrá, le dice; y si no vuelve, aquí estoy yo para sustituir á los que se vayan.

Y Concha escucha á Miguel, en medio de sus angustias y sus lágrimas; pero su madre, la mujer del Corcho, no escucha á nadie.

Llegan á su casa cuando anochece.

—Gracias, dice Margarita despreñándose del brazo de su vecina. Concha y yo velaremos toda la noche. Tal vez llegue mientras lo estemos aguardando. Si al despuntar el día está la puerta cerrada, será señal de que Antonio estará aquí. Si no vuelve, nos encontraremos en Santa Catalina.

Miguel y su madre se retiraron tan tristes como Margarita y Concha.

(Se continuará.)

(1) El principio de esta novela se publicó en cuaderno aparte, que se remitirá á los lectores que lo pidan á la Administración del periódico.

el Gobierno á sacarnos del precipicio, á decirnos lo que debemos hacer para sustraernos á las garras de la miseria; ni es el mejor medio de prosperar el cruzarse de brazos y esperar lo todo de la Providencia.

La iniciativa propia es la palanca más poderosa, la fuerza más activa del movimiento que dá impulso á la vida social, y en ella debemos poner nuestras esperanzas. Unamos nuestras fuerzas, estudiemos nuestros males, examinemos sus causas, que, una vez conocidas, vendrá el remedio.

La pertinaz enfermedad que ha hecho desaparecer nuestros frondosos naranjales, nos pone en el caso de buscar los medios de conservar los nuevos plantíos; de dar salida á los agrios y de evitar la depreciación de éstos en los mercados.

El escaso producto que rinden nuestros olivares, el bajo precio de sus aceites, apesar de ser los mejores de la Provincia, nos obliga á pensar seriamente en preparar el cambio de este cultivo y sustituirlo en parte por otro que exija menos brazos y dé más rendimiento. La replantación del algarrobo en la zona colindante á la huerta, el ensayo del cultivo del tabaco, de plantas aromáticas para extraer sus esencias y entregarlas al comercio, la formación de sociedades cooperativas, etc., merecen especial estudio.

Sóller necesita una vía férrea que ligue su puerto con el de Palma; una línea de vapores que le una con el continente; una carretera que le ponga en comunicación directa con todos los pueblos de la montaña; nuevos alumbramientos de agua y sacar más provecho de las alumbradas; establecimientos de enseñanza de donde salgan buenos maquinistas y excelentes mayordomos; locales para escuelas de instrucción primaria con el material adecuado á los adelantos de la pedagogía moderna, etc.

Los adelantos de la física y de la química aplicadas á la industria, han hecho desaparecer de nuestro valle encantador, dos mil telares que daban alimento á diez mil personas, y es indispensable abrir las puertas á la mecánica industrial para que inmigren esas familias que diariamente salen del pueblo, perseguidas por el hambre.

La falta de géneros y de frutos para exportar, aleja las naves de nuestro puerto, paraliza el comercio y completa la desolación, estendiendo el sudario de la muerte por todas partes.

Y si á todos estos males añadimos la abrumadora tributación que nos legó nuestra pasada riqueza, comprenderáse que nada exageramos en cuanto llevamos dicho.

No se crea, empero, reservemos exclusivamente para nosotros la resolución de tan difíciles problemas; si tenemos valor para proponerlos, nos falta la fuerza y el saber para resolverlos. Llevaremos, sí, nuestro grano de arena á la reconstrucción del desmoronado edificio, porque todos debemos contribuir con el óbolo de la inteligencia al rescate de la fealdad de nuestra patria.

En las columnas del SÓLLER queda, pues, abierto el campo á la discusión de las cuestiones indicadas, y de otras muchísimas que dejamos de mencionar. En ellas esperamos ver á los buenos, á la juventud estudiosa, á los amantes de las Artes.

En la exposición de las ideas no se les exige un lenguaje exclusivamente literario: una forma culta, claridad en los conceptos, respeto á las personas, á la autoridad constituida, á la moral y á la religión católica, es lo único que se les impone; porque, fuera de esta senda, no hay más que espinas y abrojos. El juicio recto, y no la pasión desbordada, es el único juez capaz de dirimir las contiendas y despejar las incógnitas del complicado problema de la situación económica de nuestro pueblo, único fin que nos guía al hacer este llamamiento y al tomar parte en la presente publicación.— JOSÉ RULLAN PÉRO.

## UNA GRAVE CUESTIÓN.

Durante los últimos quince días, *El Isleño* ha sido el campo neutral en que han esgrimido sus armas, por una parte D. Ricardo Salvá y la Junta municipal de Sanidad de Sóller, en defensa de ciertas fumigaciones verificadas por acuerdo de ésta el año pasado; y por otra parte el jóven médico D. Juan Marqués, en contra de las mismas fumigaciones.

Lábranos Dios de censurar ni aplaudir á ninguno de los combatientes. Respetamos en absoluto la libertad en que cada cual se halla de pensar y de emitir su pensamiento en la forma que le plazca, y entendemos que lo mejor es dejar que el público premie con su aplauso ó castigue con su censura á los que apelan á su juicio.

Duélenos, empero ¿por qué no hemos de decirlo? ver convertida en cuestión personal una polémica que debió entablarse con la elevación de miras que exigen los intereses del país puestos en juego, y con el comedimiento que la prudencia aconseja á todo el que quiera atraer voluntades á su propia causa.

Tal vez estemos en un error, pero á nuestro juicio la cuestión aludida ha de plantearse en los siguientes términos.

Ó es absolutamente imposible instalar en el Lazareto de Sóller todo lo necesario para emplear iguales medios de fumigación y desinfección que en el de San Carlos, y entonces hemos de renunciar á todo empeño;

Ó es posible; y en este caso es de alta conveniencia procurar que la autoridad competente autorice á quien corresponda para dotar á nuestro Lazareto de cuanto la ciencia haya aconsejado instalar en el de Palma.

En cuanto á los recursos necesarios, fuera justo que los facilitase el Municipio, por cuanto se trata de una cuestión que afecta á los intereses comunes.

Es grave error el pensar que el cierre del puerto de Sóller perjudica únicamente á la industria y al comercio. El perjuicio es general, pues los intereses de las diversas clases de la sociedad tienen entre sí igual relación que los eslabones de una cadena. Y en rompiéndose un eslabón social, se debilitan las fuerzas del país.

En cuanto á la observancia de las medidas cuarentenarias, sería inferirnos grande ofensa el suponer que aquí no había de desplegarse todo el celo y todo el rigor que la gravedad de las circunstancias exige. Sería, además pueril, por no decir ridículo, el pensar que los solleñenses tenemos menos apego á la vida que los palmesanos, por ejemplo.

Y si, contra toda lógica y contra toda justicia, se nos negara la habilitación del puerto para la observación cuarentenaria, entonces nos sobraría razón para suponer—sin ofensa alguna—que existen personas, y aún corporaciones, para quienes el ágio vale más que la salud pública.

## CRÓNICA LOCAL.

Al entrar á formar parte de la prensa, saludamos afectuosamente á todos nuestros compañeros en general, y en particular á los de las Baleares, á quienes suplicamos se sirvan favorecernos con el cambio.

Todos los Sres. suscritores al SÓLLER que residan fuera del casco de la población, recibirán el periódico á domicilio, siempre que sus viviendas estén inmediatas á las carreteras de Palma, del puerto, de Biniaraix y de Fornalutx.

Hemos sabido que algunas personas se han quejado de no haber recibido el folleto que vió la luz pública el domingo próximo pasado, primer trabajo de nuestra imprenta, en el cual dimos principio á la novela de costumbres solleñenses titulada *Concha*, de nuestro querido amigo D. Juan B. Enseñat. Suplicamos á dichas personas dispensen la falta involuntariamente cometida por los repartidores y que procuraremos reparar.

El domingo 5 del actual, los vecinos de la calle de la Luna celebraron con la solemnidad de costumbre, la fiesta de la Sangre. Empezó ésta el sábado por la mañana con la llegada de un toro que, coronado de flores, adornado con vistosas cintas y sugeto por dos cuerdas, recorrió al són de alegre música, las principales calles de la población. A la tarde fué muerto y repartido á los accionistas despues de haberse divertido cierto público con él de la manera que sabe hacerlo en nuestro pueblo; manera que desdice de la cultura de la mayoría de sus habitantes, pero que se ha hecho ya de rigor en todas las fiestas de calle. Nosotros creemos, y con nosotros las personas sensatas, que suprimiendo el toreo (no el toro) la fiesta perdería su aspecto brutal sin perjuicio de su animación. El sábado se podría hacer recorrer al toro las calles principales, despues de haberlo adornado con cintas y flores, para la gente aficionada á esta clase de diversiones, en vez de martirizarlo soltándole perros de presa, alguno de los cuales puede estar atacado de hidrofobia sin que nadie lo sospeche. Con ésto disminuiría el furor taurino de algunos energúmenos, y los accionistas tendrían ocasión de comer carne buena, no mordida por canes hidrófobos.

La parte religiosa de la fiesta estuvo animadísima, y teniendo en cuenta la poca capacidad del oratorio del Hospital, podrá el lector formarse una idea de lo apiñada que debía estar la multitud de fieles que á todos los actos acudió, y el calor que reinaba en un espacio tan reducido. En la misa mayor, cantada con or-

questa, predicó D. Juan Simonet. Al anochecer cantóse la corona á la Sangre.

El sábado por la noche estuvo poco animada la calle de la Luna; no podía esperarse otra cosa. El cielo presentó su aspecto lúgubre; los relámpagos que á cortos intervalos cruzaban el espacio y los truenos espantosos que les seguían, amenazaban con una próxima tormenta. Efectivamente, cayeron repetidas veces gruesas gotas que hicieron retirar á los pocos que habían acudido. No obstante tocó la música en el tablado construido al efecto en la esquina de la calle del Hospicio.

El domingo, por la noche, hubo iluminaciones, que hacían resaltar las banderas, las guirnaldas de flores y otros objetos con que se había adornado en toda su extensión la calle de la Luna. La excelente banda civil tocó escogidas piezas de su variado repertorio. Reinó gran animación, pues fué tan inmenso el gentío, que apenas se podía dar un paso por la calle sin riesgo de ser magullado.

No faltó quien sacase partido de tal confusión á un joven distraído que se paseaba atento solo á los adornos de la calle y á los joviales rostros de nuestras paisanas, le birlaron la cadena del reloj, sin que éste recibiera el más leve daño. Ignoramos si era de oro ó de plata la cadena, pero algo valdría cuando escitó la codicia del *caco*.

El viernes de la pasada semana aumentóse en 3 pesetas carga el precio de los limones; de modo que están actualmente á 15. Esta alza no habrá venido muy mal á nuestros propietarios, pero en cambio se queja el comercio y lo tacha de exageración, pues no le queda beneficio alguno después de pagar los infinitos gastos de embalaje y trasportes que lleva consigo este fruto. Si á estos se añaden los gastos extraordinarios de cuarentenas en los puntos de desembarque, quizás tengan razón los comerciantes. Vemos, no obstante, que á pesar de todo hay bastante demanda y esto nos hace creer que algunas esperanzas de buena venta tendrác. Efectivamente, los meses de Julio y Agosto siempre han sido los de mayor venta en Francia para el limón.

El domingo último llegó á ésta nuestro particular amigo el M. I. Sr. D. José Oliver, Canónigo de Ibiza, con objeto de pasar algunos meses al lado de su familia. Dámosle la bienvenida.

Raramente salen bien librados de la lidia los que toman una parte demasiado activa en las diversiones taurinas. Un sugeto, que se acercó en demasía á las astas del toro que se corrió el sábado último, salió con un brazo fracturado á conse-

cuencia de una caída. Milagro fué que no ocurrieran más desgracias, pues detrás del toro y entre atolondrados mozos, iba un enjambre de chiquillos. Bueno fuera que los padres tuvieran más sugetos y vigilaran más á sus hijos de corta edad, mayormente en días de peligro.

La marinería de este pueblo, siguiendo la costumbre de años anteriores, quiere obsequiar mañana á su excelsa patrona la Virgen del Carmen con una lucida fiesta. Así á lo ménos se desprende de los preparativos que hemos visto. La fiesta será cívico-religiosa.

El programa de la parte religiosa lo encontrarán nuestros lectores en la seccion de cultos; el de la civil lo ignoramos todavía. Suponemos, no obstante, habrá corrida de toros, baile, cuecañas, iluminaciones, etc. En el próximo número la describiremos.

## AYUNTAMIENTO DE SÓLLER.

### SESIÓN INAUGURAL.

1.º Julio 1885.

Reunido el Ayuntamiento bajo la presidencia interina de D. Damian Magraner, quedó constituido del modo siguiente:

#### Alcalde:

D. Damian Magraner y Morell.

#### Tenientes:

- 1.º D. Juan Colom y Muntaner,
- 2.º D. José Morell y Estades.
- 3.º D. Pablo Mayol y Arbona.

#### Síndicos:

- 1.º D. Antonio Juan Garau y Arbona.
- 2.º D. Jaime Borrás y Colom.

#### Concejales:

- D. Antonio Castañer y Colom.
- » Guillermo Deyá y Arbona.
  - » Antonio Ozonas y Pons.
  - » Jorge Frontera y Mayol.
  - » Joaquin Pastor y Morell.
  - » Cristóbal Aguiló y Valls.
  - » Antonio Umbert y Pons.
  - » Bartolomé Ripoll y Coll.
  - » José Pomar y Forteza.
  - » Guillermo Rullan y Estades.

Se acordó celebrar sesión ordinaria todos los martes á las nueve de la noche.

#### Sesion del martes 7 de Julio.

Se procedió á la fijación del número de comisiones permanentes, las cuales quedaron así constituidas.

#### Policia:

- D. Guillermo Deyá y Arbona.
- » Cristóbal Aguiló y Valls.
  - » José Pomar y Forteza.
  - » Guillermo Rullan y Estades.

#### Obras públicas:

- D. Juan Colom y Muntaner.
- » Antonio Umbert y Pons.
  - » Bartolomé Ripoll y Coll.
  - » Joaquin Pastor y Morell.

#### Presupuestos y Contabilidad:

- D. Damian Magraner y Morell.
- » Pablo Mayol y Arbona.
  - » José Morell y Estades.
  - » Jaime Borrás y Colom.

#### Beneficencia:

- D. Jaime Borrás y Colom.
- » Antonio Ozonas y Pons.
  - » José Morell y Estades.
  - » Guillermo Rullan y Estades.

#### Cementerios:

- D. Antonio Juan Garau y Arbona.
- » Antonio Castañer y Colom.
  - » Jorge Frontera y Mayol.
  - » Bartolomé Ripoll y Coll.

## CULTOS SAGRADOS.

### Hoy día 11.

Al anochecer completas con música en preparación de la fiesta solemne que la Sociedad marítima dedica á su patrona Nuestra Señora del Carmen.

### Mañana día 12.

A las 9 y media de la mañana horas cantadas y oficio con música en que ocupará el púlpito D. Pedro Planas beneficiado en la Catedral.

A las 3 y media de la tarde vísperas y después de breve plática se harán los hermanos terciarios de Nuestra Señora del Carmen. A las 6 de la misma, procesión con música, á la que asistirá la sociedad marítima de este pueblo.

## MOVIMIENTO DE POBLACIÓN.

### DEFUNCIONES.

Día 10.—Bernardo Suau y Borrás de 80 años de edad.

### NACIMIENTOS.

Día 6.—Un varón y una hembra.

Día 7.—Un varón.

## MOVIMIENTO DEL PUERTO.

### EMBARCACIONES FONDEADAS.

#### Día 9.

De Ciudadela laud San Francisco de 2 ton., capitán D. José Melis, con 3 mar. y lastre.

#### Día 10.

De Palma laud Pleta, de 13 ton., cap. D. Salvador Covas, con 5 mar. y lastre.

### EMBARCACIONES DESPACHADAS.

#### Día 8.

Para Marsella laud María de la Cruz, de 42 ton., cap. D. Cristóbal Vicens, con 6 mar., corteza y limones.

#### Día 10.

Para Cete laud San José, de 36 ton., cap. don Juan Vicens, con 6 mar., corteza y limones.

Para Palma jabeque Libertad, de 65 ton., capitán D. Juan Arbona, con 7 mar. y lastre.

# IMPRENTA

Y

## Taller de Encuadernaciones

DE

JUAN MARQUÉS Y ARBONA.

Este establecimiento queda desde hoy abierto al público. En él se harán impresiones y encuadernaciones de todas clases: económicas y de lujo.

### ARTÍCULOS DE ESCRITORIO.

*Grande y variado surtido de plumas, lápices Cacheux blanco, id. J. Faber, portaplumas, tinteros cristal, id. porcelana, idem de bolsillo, salvaderas boj, escribanías pie de madera, ganchos guardanotas, rodillos secantes, manitas id., limpiaplumas, pinceles plumas, tinta china, guarda-puntas, lacre, obleas de colores diversos, id. en pan, goma galvánica, barras goma dos usos, tinta en botellas de la Popular, id. id. de la Estrella, id. id. comunicativa, id. id. para sellar azul y violeta, cola líquida, carteras hule, papel de cartas, id. Iturzaeta, sobres blancos, de colores, de luto, libros copiadores de cartas, id. blancos y rayados, arenilla, etc., etc., etc.*

*Libros de texto en todas las escuelas así de niños como de niñas.*

### FLORES ARTIFICIALES.

*Podemos también ofrecer al público un bonito surtido de hojas de rosa, rosa guirnalda, malva, parra, adormidera, francesi-lla, hortensia, bola de nieve, peonia, violeta, dalia, margarita, naranjo, yedra, camelia, lila, campanilla, lirio, pensamiento, gerin-guilla, jazmin y barbinos, en papel color verde natural, y las mismas de papel color verde inglés.*

*Pétalos talco, pensamiento, adelfa, margarita, nomecolvides, hortensia, etc. etc.*

*Pistilos, capullos, centros y cálices de infinidad de flores.*

*Espigas, yerba pluma, nebulosa, alambres cubiertos y sin cubrir, hojas de oro, id. de plata, carton cañamazo, abalorio, papel de seda de todos colores, etc., etc., etc.*

Calle de San Bartolomé núm. 17.